

Las Squadras

1

Informaziuns generalas e messadi tier la radunonza communalia dils 30 da schaner 2024

Messadi per la radunonza communalia dils 30-01-2024

Messadi per la radunonza communalia dils 30-01-2024 allas 20.00 uras a Rabius

La suprastanza communalia suttametta a Vus las suandontas fatschentas:

1. Avertura e beinvegni
2. Elecziun da 2 dumbravuschs
3. Protocol dalla davosa radunonza communalia dils 14-12-2023
4. Tractaziun ed approbaziun dalla lescha davart promozion da sport (DC 430.000)
5. Tractaziun ed approbaziun dil project reservuar d'aua Chischnès e concessiun dil credit brut da 457'000 francs
6. Tractaziun ed approbaziun dil project da sanaziun dalla Via Camon a Cumpadials e concessiun dil credit brut da 845'000 francs
7. Tractaziun ed approbaziun dil project da sanaziun dallas lingias per la dismessa d'aua Via Camon e concessiun dil credit brut da 272'000 francs
8. Tractaziun ed approbaziun dalla nova senda cun punt dalla Greina e concessiun dil credit brut da 250'000 francs
9. Orientaziuns
10. Varia

Tractanda 3: Protocol

Il protocol dalla radunonza communalia dils 14-12-2023 ei staus exponius public e disponibels sin la pagina d'internet naven dils 22-12-2023 duront 30 dis. Il protocol sa vegin abonnaus.

Tractanda 4: Tractaziun ed approbaziun dalla lescha davart promozion da sport (DC 430.000)

A caschun dils workshops da strategia ei denter auter la tematica dallas tarifas per indigens tier las pendicularas veginida discutada. Las convischinas ed ils convischins da nossa vischnaunca profitescan en neginas destinaziuns da skis d'ina purschida d'indigens. Igl ir cun skis ni aissa ei trasquei e risguardond igl equipment necessari in hobbi ch'e oravontut

per las famiglias fetg custeivels. La suprastanza communalia ei perquei s'occupada da rudien cun questa tematica e ha fatg ponderaziuns co la vischnaunca savess sustener las famiglias. La suprastanza communalia ei beinspert veginida tier la conclusiun ch'igl ei ord vesta dalla sanadad opportun da sustener affons e giuvenils che fan sport. Plinavon eis ella era veginida tier la conclusiun ch'in tal sostegn astga denton buca serestrenscher sil sport da skis. Ella ha perquei decidiu da relaschar ina lescha che duei promover il sport tier affons e giuvenils cun conceder contribuziuns annualas vid abonnements da far sport ni vid contribuziuns ad uniuns sportivas. Cun questa lescha sa aschia vegin fatg prevenziun da sanadad ed ultra da quei vegin sustenu nossas famiglias ed aschia augmentau l'attractivitat da nossa vischnaunca per famiglias.

La lescha

La lescha davart promozion da sport creada consista ord siat artechels ils quals vengan suandontamein explicai.

Determinaziuns generalas

Sco gia menziunau ha la lescha igl intent da promover la sanadad dils affons e giuvenils cun sostegn finanzial per far sport. La lescha regla las cundiziuns corrispudentas per saver profitar d'in sostegn finanzial.

Art. 1 Validitat ed intent

¹ Igl intent da questa lescha ei da promover la sanadad d'affons e giuvenils cun sostegn finanzial per far sport.

² Questa lescha regla las cundiziuns per saver profitar d'in sostegn finanzial tier expensas per abonnements ni contribuziuns ad uniuns per far sport.

Art. 2 Equalitat dallas schlattineas

Las indicaziuns davart persunas, funcziuns e professiuns en questa lescha sereferechan ad omisduas schlattineas.

Participaziun vid cuosts

Cun ils artechels 3 tochen 6 vegn reglau tgi che ha il dretg d'ina contribuziun, las cundiziuns, l'altezia dalla contribuziun sco era l'execuziun operativa dalla presenta lescha.

Profitar d'ina contribuziun vid ils cuosts per la cumpra d'abonnamenti da sport ni contribuziuns ad uniuns sportivas san persunas domiciliadas en vischernaunca da Sumvitg entochen 20 onns. Sustenui vegnan abonnamenti per far sport ni/e contribuziuns ad uniuns da sport dil gener stagiunal ni annual. Ei vala il principi ch'ei setracta d'ina activitat sportiva che vegn exequida dil retschevider dil sustegn regularmein. Sut abonnamenti per far sport eis ei da capir abonnamenti sco per exemplu igl abonnement d'ir cun skis, cuorsa liunga ni da far fitness. Sut contribuziuns eis ei manegiau la contribuziun annuala ch'ei per ordinari da pagar ad uniuns sco clubs da tennis, clubs da ballapei, clubs da hockey eav. per ch'igl affon/giuvenil sappi separticipar als trenaments duront la sesiun ni igl onn.

Sustenui vegnan tut ils sports che vegnan susteni entras Giuventetgna e sport (G+S). Sin la pagina www.jugend-und-sport.ch sesanfia ina survesta dils 85 sports che vegnan susteni da G+S. Plinavon sa la suprastanza communalia decretar ulteriurs sports che dueien vegnir susteni sco per exemplu il fitness. Il sustegn serestrenscha denton sin abonnamenti tier furniturs da prestaziuns da sport ni uniuns cun sedia en ina dallas vischernauncas dalla Regiun Surselva.

Il sustegn finanzial dalla vischernaunca annual muta per affon/giuvenil denter 200 francs e 400 francs. En rama dil preventiv communal fixescha la suprastanza communalia annualmein la summa che vegn concedida. Approbescha la radunanza communalia questa lescha ha la suprastanza communalia previu da fixar la contribuziun per igl onn 2024 sin 300 francs per affon/giuvenil. L'expensa corrispondenta ei risguardada el preventiv sut il conto 3420.3637.00. La damonda da contribuziun ei d'inoltrar all'administraziun communalia entochen mintgamai la fin digl onn calendaric. Ei vala il datum dalla quittanza ni dil quen digl abonnement resp. dalla contribuziun. Il pagament succeda per ordinari al spurtegl dall'administraziun communalia en bar.

Art. 3 Dretg da prestaziuns

¹ La vischernaunca separticipescha vid ils cuosts per la cumpra d'abonnamenti da sport ni contribuziuns ad uniuns sportivas tier persunas entochen 20 onns.

² Dretg da questa prestaziun han persunas domiciliadas en la vischernaunca da Sumvitg entochen la fin digl onn calendaric il qual ellas cumpleneschan il 20avel onn.

³ Persunas cun dretg da prestaziuns tenor alinea 2 han il dretg d'ina contribuziun annuala.

Art. 4 Cundiziuns

¹ Sustegn finanzial vegn concediu per abonnamenti per saver far sport ni/e contribuziuns ad uniuns sportivas dil gener stagiunal ni annual. Ei vala il principi ch'ei setracta d'ina activitat sportiva che vegn exequida dil retschevider dil sustegn finanzial regularmein sur in onn ni ina stagiun ora.

² Il sustegn finanzial serestrenscha sin tut ils sports che vegnan susteni entras Giuventetgna e sport (G+S). La suprastanza communalia sa decretar ulteriurs sports che vegnan susteni.

³ Il sustegn finanzial serestrenscha sin abonnamenti tier furniturs da prestaziuns ni uniuns da sport cun sedia en ina dallas vischernauncas dalla Regiun Surselva.

Art. 5 Cumpart communalia

¹ Il sustegn finanzial da vischernaunca maximal muta annualmein per persuna denter frs. 200.-- e frs. 400.--.

² La contribuziun annuala astga buca survargar ils cuosts effectius dil retschevider dil sustegn finanzial per abonnamenti ni/e contribuziuns tenor art. 4.

³ La fixaziun dalla contribuziun annuala tenor alinea 1 succeda entras la suprastanza communalia.

⁴ La suprastanza communalia sa en cass extraordinaris sin damonda conceder ulteriur sustegn finanzial en favur d'affons e giuvenils domiciliai en la vischernaunca da Sumvitg che fan sport. Las cundiziuns vegnan en tals cass fixadas dalla suprastanza communalia.

Art. 6 Damonda e pagament

¹ La damonda da contribuziun ei d'inoltrar all'administraziun communalia.

² Damondas per sustegn finanzial ston vegnir inoltradas entochen la fin digl onn calendaric. Retroactiv vegn concediu negin sustegn finanzial vid expensas. Ei vala il datum dalla quittanza ni dil quen digl abonnement resp. dalla contribuziun.

³ La contribuziun vegn pagada directamein dall'administraziun communalia suenter haver inoltrau ina copia digl abonnement, dalla quittanza ni dil quen digl abonnement resp. dalla contribuziun.

Determinaziuns finalas

La lescha duei entrar en vigur retroactiv ils 1 da schaner 2024.

Art. 7 Approbaziun e vigur

Questa lescha ei vegnida approbada entras la radunanza communalia dils 30 da schaner 2024 e passa en vigur retroactiv igl 1. da schaner 2024.

Consequenzas finanzialas

Sco gia menziunau eis ei previu da fixar la contribuziun per igl onn 2024 sin 300 francs. Fan tuts affons e giuvenils cun dretg da prestaziun diever dalla contribuziun mutan ils cuosts annuals per la vischernaunca tier ina contribuziun da 300 francs per affon/giuvenil circa 30'000 francs.

Conclusiun

Entras carischias ein ils cuosts da viver s'augmentai ils davos onns per part considerablamein. Malgrad igl alzament dils cuosts ei la suprastanza communalia dil meini che tut nos affons e giuvenils dueien haver la pusseivladad da far sport independentamein dalla situazion finanziala dils geniturs. Plinavon eis ei egl interess dall'entira communitad che la glieud resti sauna. Cun la presenta lescha vegnan pia nossas famiglias sustenidas e plinavon fatg prevenziun da sanadad. La lescha ei concepida aschia che negins sports vegnan privilegi. Il sboz dalla lescha ei disponibels sin la pagina d'internet www.sumvitg.ch.

Proposta

La suprastanza communal propona alla radunanza communal d'approbar la lescha davart promozion da sport.

Tractanda 5: Tractaziun dil project reservuar d'aua Chischnès e concessiun dil credit brut da 457'000 francs

Ina analisa fatga en connex cul project cantunal «Prevenziun da barschamenti egl uaul 2030» ha mussau ch'ei dat munconzas en connex culla capacitat da stizzar fiug egl uaul sur Val e la Via Val en Val Sumvitg. Il prighel ei che la funcziona da schurmetg digl uaul en quei liug sa parzialmein vegin reducida ni schizun destruida cumplet en connex cun in barschament digl uaul.

La finamira da quest project ei da metter a disposizion en quei liug permanentamein in quantum da minimal 250 m³ aua per cumbatter il fiug aschi spert sco pusseivel ed aschia evitare che quel sederasi pli fetg. Cun in reservuar posiziunaus amiez ils uauls periclitai sper via e bein accessibels pil helicopter sa quella finamira vegin ademplida. Il reservuar stat era a disposizion tier barschamenti da tegias, clavaus, vehichels e per auters incendis ordeifer igl uaul.

Igl uffeci d'auaul e prighels dalla natira dil Grischun a Glion ha examinatu il liug previus pil reservuar e constatau ch'il reservuar a Chischnès ei situaus aschia ch'el cuviera il meglier il territorio che duei survegnir quella pussevladad da stizzar fiug, quei enteifer in radius da 2.0 km.

Reservuar

Il reservuar Chischnès ei posiziunaus sper la Via Naustgel gest sur ils mises da Chischnès Dado. La construzion da betun en fuorma dad in begl grond cuntegn 250 m³ aua. Il liug ei anoviars aviarts ed aschia bein accessibels pil helicopter. L'aua per emplenir il reservuar vegin tschaffada el dutg ch'ei situaus rodund 95 m el sidvest dil reservuar. Igl indrez da tschaffar l'aua dil dutg ei construius aschia ch'ei vegin adina tschaffau mo 20 % dall'aua dil dutg. Aschia resta adina in quantum da 80 % dalla deflussiun el dutg. L'aua tschaffada vegin menada en in tumbin da tschaffada che lubescha da menar ora l'aua el dutg il mument che la lingia da transport vegin prida ord funcziona. Naven da quei tumbin da tschaffada vegin l'aua menada en ina lingia da transport en via entochen tier il reservuar. Demai ch'ei dat tier quei reservuar negin auter diever dall'aua che pretendess ina regulaziun, cuora adina tut l'aua tschaffada el reservuar. Cura ch'il reservuar ei pleins, cuora l'aua che ei da memia surora e vegin menada tras in bischel puspei anavos el dutg. Quei bischel survescha era per menar naven l'aua tier la svidada dil reservuar muort lavurs da manteniment ni per schubergiar quel. Ord motivs da segirtad vargan las preits ordadora dil reservuar si il terren circumdant per l'altezia prescreta da 1.10 m. Per impedir che l'entira surfatscha dil reservuar scheli igl unviern, vegin la mesedad da quella cuvretga cun elements ord plattas d'isolaziun ed aissas che senodan sill'aua ed impedeschian aschia che l'aua schela. Tier in barschament san quels elements vegin alzai naven ed il diever dall'aua ei aschia era en temps cun temperaturas pli bassas pusseivels. Il reservuar a Chischnès ei gest sper via,

aschia ch'igl auto da pumpiers sa era vegin emplenius cun aua da quel. Era sa vegin pumpau ora aua dil reservuar culla pumpa da pumpiers.



survesta Chischnès (foto: swisstopo)

Cuosts

Il schazetg da cuosts sebasa sin lavurs da medem gener ed ei fatgs cun ina exactedad da ± 15 %.

posizion

- lavurs da runcada	frs. 12'000
- tschaffada dutg Chischnès	frs. 45'000
- lavurs d'impressari incl. lingias da transport	frs. 296'000
- lavurs da serrer (uvierchel, scalas, podests)	frs. 25'000
- installaziuns sanitarias el reservuar	frs. 10'000
- projectaziun, direcziun dallas lavurs e segiradas	frs. 33'000
- total cuosts d'investiziun (senza tpv.)	frs. 421'000
- taglia sin plivaleta 8.1 %	frs. 34'101
- rundada	frs. -101
total cuosts d'investiziun (incl. tpv.)	frs. 455'000

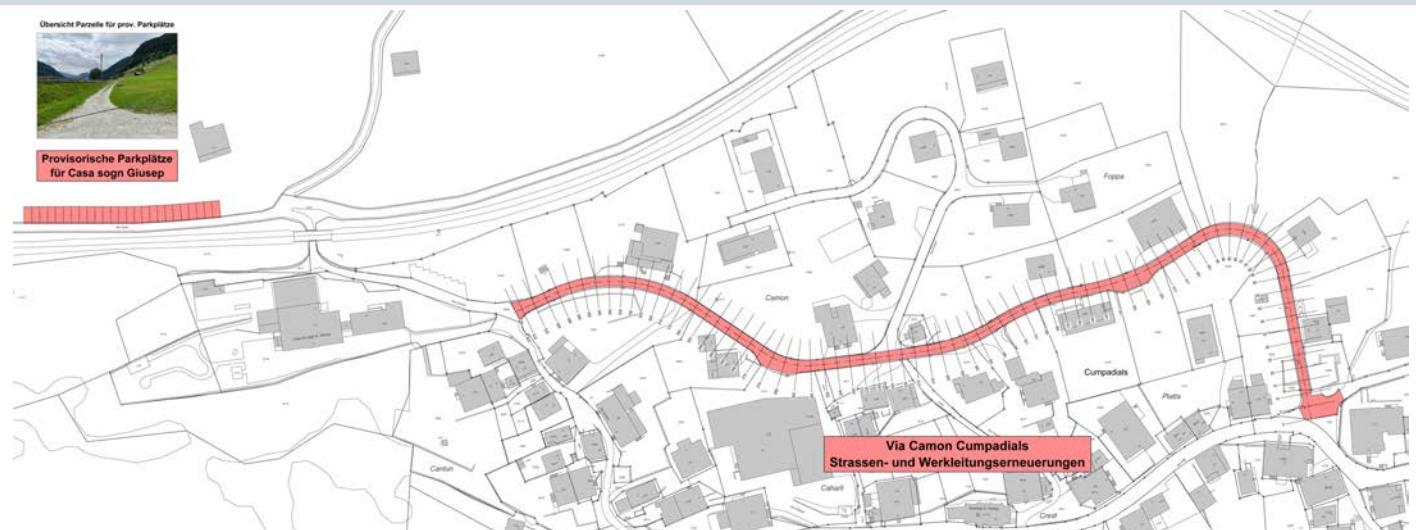
Davart da Cantun e Confederaziun san ins quintar cun contribuziuns da rodund 80 % vid ils cuosts d'investiziun. La segirada da baghetgs (polizia da fiug) dil cantun Grischun dat ina contribuziun da 10'000 francs. Aschia resta la finala per la vischnaunca la summa da 81'000 francs. Il reservuar da Chischnès duei vegin realisaus igl onn 2024.

Proposta

La suprastanza communal propona alla radunanza communal d'approbar il project reservuar d'aua Chischnès e conceder il credit brut da 457'000 francs.

Tractanda 6: Tractaziun ed approbaziun dil project sanaziun dalla Via Camon a Cumpadials e concessiun dil credit brut da 854'000 francs

La sanaziun dalla Via Camon a Cumpadials ei gia dapi biars onns in fervent giavisch dils habitants da leu. La suprastanza communal ha en rama dalla procedura da submissiun enviadu plirs biros d'inschignier ord la Surselva d'inoltrar lur offertas per



la planisaziun dalla sanaziun dalla Via Camon. Las lavurs da planisaziun che prevedan era da separar las ausas piarsas schubras e tschuffas en quels quartiers pertuccai e dad era remplazzar tenor basegns las lingias d'aua da beiber ein veginadas surdadas al *biro d'inschignier Deplazes* da Surrein.

La sanaziun cumpiglia l'entira via navea dalla sbuccada tier la Via Curschellas entochen tier la sbuccada dalla Via Cantun, quei che munta ad ina lunghezia da sanaziun rodund 380 meters. Il project preveda ina sanaziun totala cun remplazzar la fundaziun ed il catram dalla via sco era il remplazzament da tut las lingias existentes.

Per il temps da baghegiar eis ei previu da construir per la Casa s. Giusep parcadis sin parcella nr. 6163. Igl access tier quels parcadis succeda sur la via da meglieraziun (Via Cuas).

Ils cuosts per la Via Camon ein vegni calculai sin fundament dil project da construcziun e sin basa da prezis per lavurs da medem gener che vegnan actualmein realisadas e san vegnir resumai sco suonda:

cuosts da baghegiar

- lavurs d'impressari	frs. 353'000
- lavurs da catram	frs. 277'000
- lavurs gruppera da vischnaunca	frs. 25'000
- diversas e nunprovediu (10 %)	frs. 80'000
total cuosts da baghegiar	frs. 735'000

cuosts generals

- indemnisiations, miseraziun e terminaziun	frs. 26'000
- cumprovas preventivas	frs. 15'000
- projectazion e survigilonza dallas lavurs	frs. 69'000
total cuosts generals	frs. 110'000

cuosts d'investiziuns

- cuosts da baghegiar	frs. 735'000
- cuosts generals	frs. 110'000
total cuosts d'investiziuns	frs. 845'000

Finanziaziun e realisaziun dil project

Sco gia praticau tier pliras vias da rimmada e vias d'avertura en nossa vischnaunca vegn era la Via Camon finanziada cun contribuziuns da perimeter. La basa legala persuenter fuorma la lescha da perimeter da nossa vischnaunca che preveda duas

fasas tier ina procedura da perimeter.

Ell'emprema fasa fixescha la suprastanza communalia il territori cumpigliau e l'interessenza publica vid igl object che duei vegnir realisaus. La cumpart publica vid las vias vegn definida ella lescha da perimeter sco suonda:

- vias da rimmada: cumpart publica 70 - 100 %,
- vias d'avertura: cumpart publica 40 - 70 %.

Risguardond la pratica tier las proceduras da perimeter dils davos onns e la situaziun da traffic actuala e futura sin la Via Camon ha la suprastanza communalia fixau l'interessenza publica pigl entir project sin 75 %. Quella decisiun ei vegnida prida cun resalva che la radunanza communalia approbeschi il project e concedi era il credit persuenter. Per la vischnaunca sedattan aschia cuosts nets vid il project dalla Via Camon da 634'000 francs.

Realisaziun dil project

La sonda dils 9 da december 2023 ein tut ils pertuccai dil perimeter dalla Via Camon vegni envidai ad ina informaziun sur dil project previus e sur dalla finanziaziun da quel entras contribuziuns da perimeter.



El dentertemps ha la cumissiun da perimeter controllau il perimeter fixaus dalla suprastanza communalia ed elaborau la repartizion provisoria dils cuosts da perimeter sin ils possessurs da schischom el perimeter. Dalla cumissiun da perimeter fan

part Boris Caduff da Domat (president), Otto Beer da Rabius ed Alexander Deplazes da Surrein.

El decuors dil meins fevrer vegnan tut ils pertuccai dil perimeter informai sur dalla 1. fasa dalla procedura da perimeter e survegnan sper tut las actas necessarias era la repartiziun provisoria dils cuosts. Quei succeda tut cun resalva dalla decisiun dalla radunanza communalala dils 30 da schaner. Mintga pertuccau ha lu 30 dis temps d'inoltrar ina protesta encunter la decisiun dalla suprastanza communalala.

Ils 30 da schaner decida la radunanza communalala sur dil project per la sanaziun dalla Via Camon e sur dil credit persuenter. La decisiun sur dil credit ei suttamessa al referendum facultativ.

Sche la radunanza communalala approbescha il project e conceda il credit vegn immediat suenter inoltrau la damonda da bagheggiar pil project.

Sch'ei dat neginas protestas visavi la procedura da perimeter ni visavi il project sez che savessan entardar quel, duei l'emprema badelada succeder l'entschatta avrel e quei ella part ost dil project pia tier la sbuccada tier la via cantunala. La finiziun dallas lavurs da construcziun ei previda pigl atun 2024. La cuvrida fina vegn fatga per l'entira via pér in onn pli tard.

Aschigleiti ch'il quen final dalla via ei lu avon maun vegn la secunda fasa dalla procedura da perimeter instradada. La cumissiun da perimeter elaborescha la repartiziun definitiva dils cuosts da perimeter. Quella vegn comunicada als pertuccai che san era cheu inoltrar lur protestas enteifer 30 dis alla suprastanza communalala.

Proposta

La suprastanza communalala propona alla radunanza communalala d'approbar il project sanaziun dalla Via Camon a Cumpadials e da conceder il credit brut da 854'000 francs persuenter.

Tractanda 7: Tractaziun ed approbaziun dil project sanaziun dallas lingias per la dismissa d'aua Via Camon e concessiun dil credit brut da 272'000 francs

En connex cun la sanaziun dalla Via Camon ston era la canalisaziun ed il provediment d'aua vegnir sanai. La basa per la sanaziun dalla canalisaziun ei il GEP (Genereller Entwässerungsplan). Tenor il GEP ston lingias en in schliet stan vegnir remplazzadas e las auas piarsas vegnir spartidas. Il project preveda da remplazzar tut las lingias da canalisaziun el tgierp dalla via e da sparter las auas piarsas.

Demai ch'il tgierp dalla via vegn cavaus si per metter en la fundaziun nova, eisi prudent dad era realisar el medem mument il sistem spartiu sco sura descrets. Aschia sa vegnir evitau che la cuvrida nova sto en paucs onns vegnir cavada si pervia da lingias ruttas ni auters problems culla canalisaziun.

Ils cuosts che sebasan sin las offertas inoltradas semettan ensemensco suonda:

posizion

- lavurs d'impressari	frs.	203'000
- lavurs da catram	frs.	20'000
- projectaziun e survigilonza dallas lavurs	frs.	24'000
- diversas e nunproverdiu (10 %)	frs.	25'000
cuosts totals canalisaziun	frs.	272'000

Ils cuosts pil sistem spartiu dallas canalisaziuns en connex culla sanaziun dalla Via Camon muntan 272'000 francs. Vida quels cuosts dat ei buca contribuziuns, ni da perimeter ni dil cantun.

Tier ina sanaziun totala dad ina via vegn sper la canalisaziun era las lingias d'aua ch'ein gia pli veglias remplazzadas. Era duei quei ni tschei hidrant empau sils onns vegnir remplazzaus. Il project dalla vischnaunca serestrenscha cheu denton mo sin las lingias principalas che s'audan alla vischnaunca. La suprastanza communalala sa decretar, che lingias privatas colligidas culla reit principala ston era vegnir remplazzadas sch'ellas satisfan buca allas pretensiuns actualas dil provediment d'aua. Secapescha che quell'obligaziun da remplazzar lingias privatas serestrenscha mo sil tschancun enteifer il tgierp dalla via.

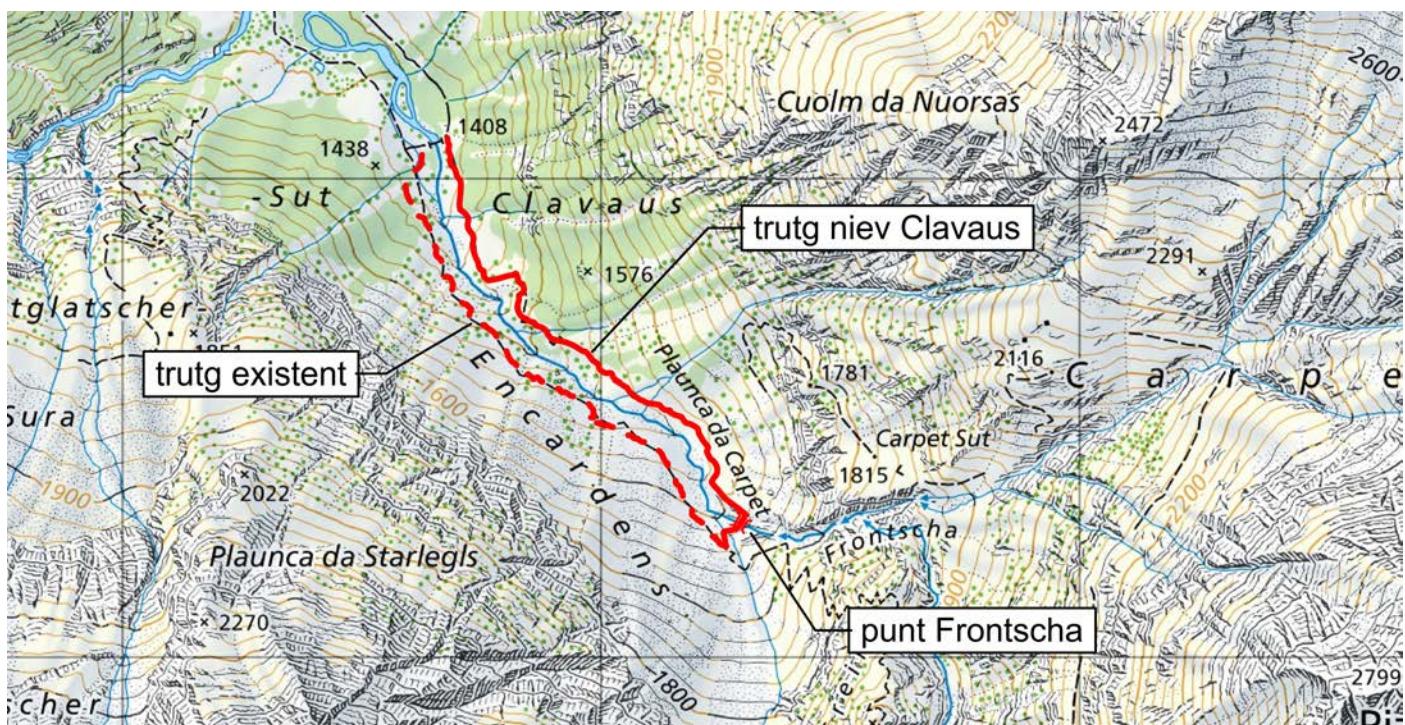
Ils cuosts dil project pil provediment d'aua muntan 173'000 francs. Tenor art. 41 dalla constituziun communalala ei la suprastanza communalala il gremi competent per decider davart questa expensa, cunquei che quella ei pli bassa che 200'000 francs.

Proposta

La suprastanza communalala propona alla radunanza communalala d'approbar il project sanaziun dallas lingias per la dismissa d'aua Via Camon e da conceder il credit brut da 272'000 francs.

Tractanda 8: Tractaziun ed approbaziun della nova senda cun punt dalla Greina e concessiun dil credit brut da 250'000 francs

Il trutg che meina naven dil piogn dils Clavaus entochen si tier la camona dil Terri dil Club alpin svizzer (CAS) traversa sin siu emprem tschancun las plauncas dils Encardens, davart seniastra dil Rein da Sumvitg. Ils davos onns ei el territori dils Encardens adina puspei crappa curdada giu sil trutg. Il november 2021 ei lu ina pli gronda curdada da crappa succedida ed era duront igl onn 2022 han ins constatau pliras gadas che crappa ei ruclada entochen giu el trutg. Il prighel per viandonts ei aschia ils davos onns adina vegnius pli gronds. Per prevegnir a pusseivels accidents muort curdadas da crappa duei il trutg sin quei tschancun vegnir dislocaus dalla vart dretga dil Rein da Sumvitg. Entadem la Plaunca da Carpet duei quei trutg niev traversar il Rein da Sumvitg per lu vegnir colligiaus cul trutg existent. Perquei drova ei era ina punt nova el territori dalla Frontscha.



survesta trutgs Clavaus (foto: swisstopo)

Trutg Clavaus

Il trutg niev meina naven dalla punt dils Clavaus per gronda part sil vial ch'ei staus fatgs pils transports da material en connex culla construcziun dalla camona dil Terri e che meina entochen alla staziun da val dalla sua da transport da lu. Da leu naven suonda il trutg niev pli u meins in dils trutgs da nuorsas entochen el liug dalla punt nova sul Rein da Sumvitg. Demai ch'il trassé dil trutg ei per gronda part avon maun basegna ei mo lavurs d'adattaziun.

Il trutg existent vegn serraus e recultivaus tenor basegns. Quei pretenda era il contract da schurmetg dalla Greina denter las vischnauncas da Sumvitg e Vrin e la Confederaziun dil schaner 1996. Leu ei fixau ch'ei astga buca dar dapli trutgs en quei territori da schurmetg. Vegn pia in trutg niev fatgs, sto in trutg existent vegnir sligiaus si.

Punt Frontscha

Per colligar il trutg niev dils Clavaus cul trutg existent sto il Rein da Sumvitg vegnir traversaus. Quei duei succeder el territori della Frontscha. La punt nova duei procurar per ina traversada segira pils viandonts.

Demai ch'il vau ei el liug previus per la punt memia lads per ina singula punt da lenn, vegn construui ina punt dubla cun ina lunghezia da duas gadas 9.0 m. Sper ils fundaments alla riva ha quella punt era in fundament amiez il vau. Tuts treis fundaments san vegnir tschentai sil grep. Era il vau consista en quei liug mo orda grep. Ils fundaments vegnan construui cun crappa betunada e francada el grep per aschia dar la necessaria stabilitad encunter auas grondas. Il vial dalla punt ei orda travs purtontas ed aissas en larisch ed ha in tschabergal da castagner. Las colligiazuns dil lenn fuorman elements da fier. La punt sto vegnir demontada igl atun demai ch'ella sesanfla en in territori da lavinas. L'entira punt sa ord quei motiv vegnir prida dapart en singula tocca transportabla cul helicopter. Duront igl unviern

vegnan las parts dalla punt deponidas en in liug en vischinonza ch'ei protegius dall'aura. La primavera sgola il helicopter quellas parts puspei el liug dalla punt nua che quella vegn danovamein montada.

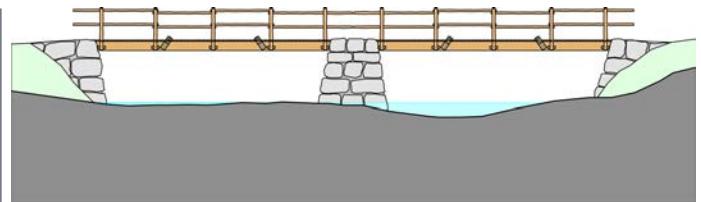
Cuosts

Il schazetg da cuosts sebasa sin lavurs da medem gener ed el fatgs cun ina exactedad da cuosts da $\pm 15\%$.

	trutg Clavaus	punt Frontscha	total
- lavurs d'impressari construcziun e parts da fier	frs. 60'000	frs. 63'000	frs. 123'000
- furnizun lenna da construcziun e parts da fier		frs. 29'000	frs. 29'000
- lavurs da montasca e transports cun helicopter	frs. 2'000	frs. 17'000	frs. 19'000
- giudicament natira e cuntrada, accumpagnament ecologic	frs. 10'000	frs. 2'000	frs. 12'000
- mesiras da cumpensaziun (schazetg)	frs. 7'000	frs. 1'000	frs. 8'000
- procedura da damonda da bagheggiar	frs. 1'000	frs. 1'000	frs. 2'000
- projectaziun e direcziun dallas lavurs	frs. 3'000	frs. 15'000	frs. 18'000
- diversas e nunproivediu (ca. 10 %)	frs. 8'000	frs. 13'000	frs. 21'000
- total cuosts d'investiziun (senza tpv.)	frs. 91'000	frs. 141'000	frs. 232'000
- taglia sin plivaleta 8.1 %	frs. 7'371	frs. 11'421	frs. 18'792
- rundada	frs. -371	frs. -421	frs. -792
total cuosts d'investiziun (incl. tpv.)	frs. 98'000	frs. 152'000	frs. 250'000



punt Frontscha



punt Frontscha

Davart digl uffeci da construcziun bassa vegr quintau cun contribuziuns sut il tel traffic plau (circa 30%). Plinavon dat ei ina contribuziun ord la donaziun Greina e d'ina organisaziun privata astga vegrnir quintau cun ina contribuziun da 50'000 francs. Ils cuosts nets per la vischnaunca muntan consequentamein circa 120'000 francs.

Proposta

La suprastanza communal propone alla radunanza communal d'approbar la senda nova cun punt dalla Greina e da conceder il credit brut da 250'000 francs.

Informaziuns cuortas

Preit da reiver ad Igniu

Dapi l'entschatta fenadur 2023 ei il parc da reiver Igniu en funcziun. El secatta ad Igniu ella vischinonza dil plaz da bal e gest agl ur dil parc da bike.

Suenter ch'il parc da bike ha saviu vegrnir realisaus s'll'entschatta dalla stad 2022 ha ussa era la secunda etappa dil Parc Igniu saviu vegrnir finalisada. Quei parc da reiver ei veginus realisaus dils guids da muntogna *Ervin Jacomet* da Surrein ed *Otti Flepp* da Mustér. Sco emprem han els allontanau crappa e roma sur la preit e construiu in rempar da lenn sisum gest sur la preit. Quel dat schurmetg ed impedescha che roma, cazzinas ni crappa crodan giu sils reviders. Silsuenter ei la preit vegrnida schubergiada da mestgel, crappa lucca ed auter. Sco davos han ils pumpiers lu aunc lavau giu la preit cun in bischel da gronda pressiun.

Ils dus guids han sco proxim furau el decuors digl avrel/matg rodund 1400 ruosnas el grep. Quei ei stau necessari per saver construir las rutas e strubegiar en ils grefs, ils stands ed ils crutschs. Ei ha dau ordlunder 10 rutas cun differents livels da grevezia, mintgina da quellas cun in num d'in péz da nossa regiun.

Ils cuosts dil project muntan a rodund 75'000 francs. Ina buna part da quels ein vegni cuvri dil cantun sul program da NRP (neue Regionalpolitik). Era la vischnaunca ha susteniu il project cun ina considerabla summa. Plinavon ha mintga ruta anflau in sponsur sco padrin (firma ni persuna privata).

Per far diever da quella purschida eisi impurtont da setener vid las reglas e las mesiras da segirtad, las qualas ein publicadas silla tabla avon la preit e silla pagina d'internet www.parcigniu.ch. Leutier s'auda era, che quellas rutas vegrn controladas periodicamein d'in specialist e remediatas el cass necessari. Mintga revider vegrn sez cul material da reiver e procura per ina persuna ch'ei cumpetenta da metter en la suga sisum e che segirescha silsuenter giudem il revider.

Cun plascher savein nus constatar che quella nova purschida ei gia vegrnida nezegiada stediamen tochen viaden egl atun, seigi da jasters ni dad indigens.

Cun quella caschun engrazia Sumvitg Turissem a tuts ch'ein s'engaschai sin ina ni l'autra moda per il beingartegiar da quei project.



Ulteriuras informaziuns anfleis silla pagina d'internet sut www.parcigniu.ch/klettern.

Sumvitg Turissem

Nova direcziun per la Casa sogn Giusep

Cun l'entschatta digl onn niev ha ei dau ina midada ella direcziun dalla Casa sogn Giusep a Cumpadials. La casa vegr menada era egl avegnir d'in gremi collectiv.

Andrea Candinas-Lechmann da Cuera/Sumvitg ei turnada la primavera 2022 da Soloturn el Grischun ed ei dapi lu part dil gremi che meina la Casa sogn Giusep. Cun sia scolaziun fetg profundada, las experientschas rimnadas e cun siu esser eis ella in grond gudogn per la casa.

Da niev fa part alla direcziun *Petra Deflorin* da Trun, oriunda da Segnas. Ella ha in grond sacados cun vastas experientschas ella tgira, cunzun ella tgira da persunas atempadas. Iis davos 9 onns ha Petra Deflorin luvrau ella Casa sogn Martin a Trun sco menadra da partizun e substituta dalla meinatgira. Avon eis ella stada 7 onns responsabla per la tgira tier la Spitex Cadi.

Ina vasta experientscha ella tgira porta era *Ignazia Graf-Giger* da Cuera en Casa sogn Giusep. Ella ei carschida si enta Medel ed a Surrein ed ha luvrau denter auter biars onns el spital cantunal a Cuera. Iis davos 8 onns eis ella stada engaschada silla staziun da palliativa dil spital cantunal, nua che persunas grevamein malsaunas e lur confamigliars vegnan accumpnai tochen alla fin.

Ignazia Graf-Giger e Petra Deflorin han entschiet lur novas incumbensas a Cumpadials l'entschatta schaner.

L'entschatta avrel vegn il team che meina la Casa sogn Giusep completaus cun *Ruth Camenisch*. Ella meina actualmein l'instituziun «Chupferhammer» che porscha in dacasa e structuras dil di a varga 100 persunas cun in impediment. Ruth Camenisch e siu um bandunan il Toggenburg e fan midada a Flond, la patria da siu um.

Il Cussegl da fundaziun dalla Casa sogn Giusep ei perschudius da ver anflau persunas fetg qualificadas ed adattadas per dar damogn allas sfidas dil mintgadi ed allas sfidas che spetgan egl avegnir. Cun lur experientscha e las profundas enconuschienschas ella tgira ed ella gestiun d'ina instituziun vegnan ellas a completar ina l'autra ed esser in grond gudogn per la Casa sogn Giusep cun sias cussadentas e ses cussadents e cun sias collaboraturas e ses collaboraturs.



Petra Deflorin, Ignazia Graf-Giger, Ruth Camenisch, Andrea Candinas-Lechmann

Casa sogn Giusep

Strategia communal

La primavera 2023 ha la suprastanza communalista instradau il process per elaborar in strategia communalista. Il process ei vegnius menaus atras a moda participativa cun l'organisaziun da workshops ils 26 d'uost 2023 ed ina retscherca tier ils secundindigens. A caschun dils workshops han rodund 90 convischinas e convischins elaborau e discutau ideas per il svilup da nossa vischnaunca.



Ils resultats da quei interessant e productiv di da lavur sco era ils resultats dalla retscherca tier ils secundindigens ein stai la baza per definir finamiras e mesiras che dueien vegnir persequitadas dalla vischnaunca. La finala ha la suprastanza communalista risguardond ils resultats definiu las sutnumadas dudisch finamiras. Mintga finamira includa mesiras concretas. Davart las mesiras orientescha la suprastanza communalista a caschun d'ina orientaziun publica sonda, ils 20 da schaner 2024 alias 16.00 en casa da scola a Surrein.

1. finamira: La vischnaunca augmenta las possibilidades da mobilitat.
2. finamira: La vischnaunca informescha regularmente sur canals che contonschan tuttas gruppas d'interess cul focus sin habitants e secundindigens.
3. finamira: La vischnaunca promova pusseivladads per brat denter las fracciuns e per sentupadas.
4. finamira: La vischnaunca s'engascha per mantener la pusseivladad da far cumissiuns en vischnaunca.
5. finamira: La vischnaunca augmenta e mantegn en in bien stan las purschidas turisticas e dil traffic plau.
6. finamira: La vischnaunca tgira ina bona relaziun cun las fatschentas e procura per spazi da luvrar attractiv.
7. finamira: La vischnaunca promova ed investescha en spazi da habitat.
8. finamira: La vischnaunca procura per structuras modernas e persistentas per l'agricultura.
9. finamira: La vischnaunca tgira igl uaul e minimeschia cun investiziuns persistentas ils prighels dalla natira.
10. finamira: La vischnaunca mantegn l'infrastructura da basa e nezegia las resursas per producir energia.
11. finamira: La vischnaunca promova bunas pusseivladads da scolaziun intercommunalas.
12. finamira: La vischnaunca promova il personal e pren risguard sin basegns individuals.

La suprastanza communalista envida convischinas e convischins all'orientaziun e spera sin stedia participaziun. Suenter la part ufficiala porscha la vischnaunca in pign aperitiv.

Suprastanza communalista

Editura

Vischnaunca Sumvitg, Via Quadras Su 10, 7175 Sumvitg
telefon: 081 920 25 00
e-mail: info@sumvitg.ch